



Pomiędzy

**Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG, Mutterberg 2, 6167 Neustift**

---

**Podmiot upoważniony do zarządzania obszarem stoków ośrodka narciarskiego**

a

---

(Nazwa organizatora wyścigu, stowarzyszenia, klubu, firmy, szkoły narciarskiej, osoby prywatnej – dalej zwanym Organizatorem)

---

(Osoba kontaktowa, adres email, nr. telefonu)

---

(Ulica, kod kraju, miejscowość, kod pocztowy)

Zostanie zawarte następujące

### **Porozumienie**

- 1) Niniejsze porozumienie obowiązuje w następującym okresie czasu:  
**Otwarcie sezonu jesień 2021 do końca sezonu wiosna 2022**

Za uprzednim zgłoszeniem w informacji przy stacji gondoli Eisgrat, organizatorowi przysługuje prawo do organizacji sportowych zawodów w formie przejazdów na czas lub przejazdów treningowych (dalej zwanych „Imprezami sportowymi”).

- 2) Podczas imprezy sportowej organizator oczekuje ok. \_\_\_\_\_ aktywnych uczestników oraz ok. \_\_\_\_\_ widzów.
- 3) Do przeprowadzenia wyżej wymienionej imprezy sportowej oraz na czas trwania tej imprezy podmiot upoważniony do zarządzania obszarem stoków udostępnia organizatorowi określony stok, część stoku lub trasę zjazdową do przeprowadzenia imprezy sportowej. W przypadku, gdy wszystkie stoki są zajęte, podmiot zarządzający ośrodkiem narciarskim nie może udostępnić trasy/części stoku/stoku do organizacji imprezy. Wszystkie informacje oraz udostępnianie stoków następuje w biurze informacji przy stacji gondoli Eisgrat.

Trening może się odbyć jedynie przy odpowiednich warunkach śnieżnych i odpowiednim stanie tras zjazdowych.

Koleje górskie Stubaier Gletscherbahn nie udostępniają stoków pod imprezy sportowe, jeśli ogólne warunki atmosferyczne (brak lub za mało śniegu, oblodzone stoki itd.) nie umożliwiają przeprowadzenie treningu lub imprezy sportowej lub jeśli ogólna ilość dostępnych tras narciarskich jest ograniczona.

Podmiot zarządzający obszarem stoków informuje, że obszar przeznaczony do organizacji imprez sportowych obejmuje wyłącznie oznakowane, wyznaczone i przygotowane stoki narciarskie, na których nie odbywają się jednocześnie inne imprezy sportowe, przeznaczone dla publiczności.

Udostępniona część trasy zjazdowej pod organizację imprezy sportowej, zostanie dokładnie wyznaczona przez pracownika kolei górskich (dyrektor zarządzający, prezes, szef tras itd.). Inni użytkownicy stoków zostaną poinformowani przez pracowników kolei górskich o wyłączeniu obszaru stoku z użytkowania i braku możliwości korzystania przez innych narciarzy.

- 4) Organizator, jako jedyny podmiot odpowiada za przebieg, organizację oraz zabezpieczenie imprezy sportowej oraz terenu, na którym na impreza się odbywa. Do szczególnych obowiązków organizatora należą:

4.1. Impreza sportowa odbywa się wyłącznie na wcześniej przydzielonej trasie/stoku/części stoku i jedynie we wcześniej ustalonym czasie

4.2. Organizator ma obowiązek w odpowiedni sposób zabezpieczyć trasę zawodów/trasę treningową przed widzami i osobami z zewnątrz oraz innymi, nieuczestniczącymi w imprezie sportowej osobami

4.3. Teren imprezy sportowej musi zostać zabezpieczony w taki sposób, aby osoby nieuczestniczące w tym wydarzeniu nie były narażone – w jakikolwiek sposób – na jakiegokolwiek zagrożenie ze strony imprezy sportowej.

4.4. Teren, na którym odbywa się impreza sportowa łącznie z obszarem dla publiczności, musi zostać oznakowany i odgraniczony od reszty użytkowanych stoków w ośrodku narciarskim w ten sposób, aby zarówno dla uczestników i widzów imprezy, jak i dla osób nieuczestniczących w treningu/zawodach teren imprezy oraz jego granice był widocznie rozpoznawalne.

4.5. Organizator ma obowiązek zastosować wszelkie środki bezpieczeństwa, adekwatne dla danego rodzaju imprezy sportowej tak, aby nie stwarzać zagrożenia uszczerbku na zdrowiu ani dla uczestników imprezy, ani widzów ani innych, nieuczestniczących w imprezie osób.

4.6. Po zakończeniu treningu/zawodów, organizator musi uprzątnąć wszelkiego rodzaju obiekty jak bramki, odgródzenie terenu i inne przeszkody (połamane kijki, bramki, kable do pomiaru czasu itd.) tak, aby stok narciarski mógł być bezpiecznie użytkowany przez innych narciarzy.

4.7. Trener lub szef trenerów ponosi odpowiedzialność za swój wyznaczony do treningu obszar stoku. Koleje górskie Stubaier Gletscherbahn nie ponoszą odpowiedzialności za żadne poniesione szkody.

4.8. Każdy trener, który zarządza swoją linią zjazdu ponosi odpowiedzialność za to, aby odstęp od startujących po prawej i po lewej stronie był wystarczająco duży, aby zapewnić bezkolizyjne przeprowadzenie treningu.

- 5) Organizator swoim podpisem potwierdza, że

5.1. posiada odpowiednią wiedzę w celu wywiązania się z wyżej wymienionych obowiązków

5.2. wywiąże się z w.w. obowiązków

5.3. odstąpi od roszczeń dot. przeprowadzenia w.w. imprezy sportowej wobec podmiotu zarządzającego obszarem stoków narciarskich (właściciel kolei górskich)

5.4. zapoznał się z treścią informacji dla trenerów przygotowanej przez Stubaier Gletscherbahn, zrozumiał treść tej informacji i przyjął ją do wiadomości

5.5. zapoznał się z regułami FIS i przyjął je do wiadomości: <http://www.fis-ski.com/data/document/10-fis-rules-for-conduct.pdf>

- 6) Umowa o uiszczeniu opłat powstałych w wyniku wypożyczenia sprzętu, dodatkowego przygotowania, transportu osób itd. nie jest przedmiotem niniejszej umowy. Dodatkowe postanowienia podlegają oddzielnej umowie.
- 7) Organizator potwierdza, że posiada wszelkie uprawnienia i pozwolenia do organizacji imprezy sportowej/treningu/zawodów
- 8) Informacja o ochronie danych osobowych: organizator jest upoważniony w imieniu wszystkich członków klubu/zrzeszenia do udzielenia informacji osobowych o klubie i jego członkach w celu przekazania ważnych informacji klubowi lub jego członkom oraz do informowania na ekranach TV przy dolnej stacji kolejek górskich o treningu klubu.
- 9) **UWAGA: Podczas następujących weekendów nie odbywają się treningi popołudniowe na trasach treningowych 7 oraz 7R. Bramki muszą zostać uprzątnięte do południa, czyli do godz. 12:00 w danym dniu (30.10 + 31.10.2021, 6.11+7.11.2021, 13.11+14.11.2021, 20.11+23.11.2021, 27.11+28.11.2021)**

## OŚWIADCZENIE O OCHRONIE DANYCH OSOBOWYCH

Dane osobowe stron umowy (adres, numer telefonu, adres e-mail) pochodzące z umowy zostaną poddane zautomatyzowanemu dalszemu przetwarzaniu i będą przechowywane w celu wykonania umowy oraz podjęcia działań poprzedzających jej zawarcie. Bez tych danych nie możemy jako Wintersport Tirol AG&Co, Stubaiier Bergbahnen KG zawierać umów.

Przekazanie danych osobom trzecim może nastąpić wyłącznie w przypadku, w którym jest to niezbędne dla wykonania umowy, wypełnienia zobowiązań podatkowych lub innych obowiązków prawnych oraz w celu umożliwienia stronom umowy monitorowania pochodzenia dostarczonych produktów.

Wszystkie dane ze stosunku umownego będą przechowywane do momentu upływu okresu przechowywania wymaganego przepisami podatkowymi (7 lat). Przetwarzanie danych odbywa się na podstawie § 96 ust. 3 TKG (= Telekommunikationsgesetz - federalna ustawa o telekomunikacji) jak i art. 6 ust. 1 lit. a) (Zgoda) i/lub lit. b) (niezbędne w celu wykonania umowy) RODO.

Na pisemne zapytanie Wintersport Tirol AG & Co, Stubaiier Bergbahnen KG udzieli w każdej chwili informacji o przechowywanych danych. W przypadku istnienia nieprawidłowości w przechowywanych danych zostaną one na pisemny wniosek niezwłocznie sprostowane, a osoba, której dane dotyczą, tudzież strona umowy o tym poinformowana. Jeżeli Strona umowy nie życzy sobie dalszego przetwarzania jej danych przez Wintersport Tirol AG & Co, Stubaiier Bergbahnen KG, może o tym nas niezwłocznie poinformować na piśmie. W tym przypadku Wintersport Tirol AG & Co, Stubaiier Bergbahnen KG niezwłocznie usunie wszystkie dane oraz poinformuje o tym osobę, której dane dotyczą, tudzież stronę umowy. Osoba, której dane dotyczą, tudzież strona umowy zostanie niezwłocznie poinformowana o zaistnieniu przyczyn prawnych uniemożliwiających usunięcie danych. Wnioski i zapytania należy kierować na adres: Wintersport Tirol AG & Co, Stubaiier Bergbahnen KG | Mutterberg 2 | 6167 Neustift lub [info@stubaier-gletscher.com](mailto:info@stubaier-gletscher.com).

## Zgoda na przetwarzanie danych osobowych

Wyrażam zgodę na elektroniczne przetwarzanie moich danych osobowych, mianowicie imienia i nazwiska, adresu pocztowego, numeru telefonu/faksu, adresu e-mail, numeru NIP oraz na otrzymywanie informacji handlowych i reklam drogą pocztową, poprzez WhatsApp oraz e-mail.

Jestem świadomy/świadoma, że zgodę tę mogę w każdej chwili cofnąć (info@stubaier-gletscher.com lub Wintersport Tirol AG & Co, Stubaier Bergbahnen KG | Mutterberg 2 | 6167 Neustift), co spowoduje, że przetwarzanie moich danych po cofnięciu zgody w wyżej wspomnianym celu stanie się niedozwolone.

wyrażam zgodę  nie wyrażam zgody

---

Miejscowość, data

---

Miejscowość, data

---

Organizator: pieczęćka i podpis

---

podmiot upoważniony do zarządzania obszarem tras narciarskich w ośrodku narciarskim/koleje górskie: pieczęćka i podpis